



УНИВ. БИБЛИОТЕКА  
И. Бр. 13129

Rn II  
20

Бр. 1.

Београдъ 2. Януара.

1848.

### НОВОЙ ГОДИНЫ.

Добродошла годинице нова,  
У цвѣту радости небесне!  
Погледь твой в дивотворне Весне,  
На ком' трепте будућности слова.

Сто срдаца, и стотин' гласова,  
Посред' гора Шумадије лъсне,  
Теб' радости ет' изводе пѣсне,  
Желењ' твога срѣтна благосова.

Да немило са свѣта угине:  
А све, што в Вышнѣм' Богу драго,  
Да свакога обште буде благо;

Да у свѣту нова радость сїне:  
Жельна слога браћи Славенима,  
Вѣчна любавь храбријемъ Србима.

И. И.

### МАТИ.

(Одломак изъ новеле „Бѣгунци.“)

Драга Србіо, мила земљо, юначио гнѣздио  
Србски соколова! Благо теби, садъ цвати у твоји  
миръ и слобода! Слободне су твоје горе и долине, слободна су твоя брда и планине! Како  
е чистъ и добротворанъ зракъ, кој синове твоје  
оживљава, како е тихъ вѣтрићъ, кој цвѣће твоје  
люби, и титра се са валовима твоји поточића,  
како е благо поднебје твоје!

Боже мой! Колика је то разлика за кратко  
доба! Шта је было одъ тебе пре мало времена?  
Ты си была бѣдна робињица, а дѣца твоя съ  
тобомъ у сужанству, небо је было бурно надъ  
тобомъ, твой зракъ је отрованъ быо, твоје су  
горе тужне быле, поточићи твоји су одѣкъ бы-

ли многогъ плача и уздисаня, у теби је было ста-  
ниште бѣде и неволје, докъ се нисе појавио — Пе-  
тровићъ Ђорђе... десна му се посветила рука,  
којомъ је раскинуо твоје луте окове... Богъ му  
дао душици у рају насеље!

Много, врло је много патила земља ова и ю-  
начик ј Србскіј народъ... Срце ми плаче, кадъ  
помысламъ, како је было у Србији пре Петровића,  
— Црнога-Ђорђа!

Лѣпа домородко, опрости ми што ти напо-  
минѣмъ то тужно доба! — Нисе мени до тога, да  
ти цвилимъ твоје добро срце са опоменомъ ове  
бѣдне проплости, само ми је намѣра, предъ очи  
ти ставити лѣпъ примѣръ светогъ домолюбіја,  
које је и у то доба, као увѣкъ, надъ Србіомъ треп-  
тало као сјайна звѣзда; да бы већма увидила гра-  
ну разлику између родолубкиња, које су у то до-  
ба у Србији проводиле светлыј свой животъ, и  
многи данашњи высоки госпођа, које може быти  
на жалость и сама познаенъ.

Прекрасно је было вече, мѣсецъ је просујо  
своје бледе зраке по плавоме лицу валовите Са-  
ве, као да се осмѣва на њу, која је тако изгледа-  
ла као залобљиња ђева, накићена бѣднимъ бисе-  
ромъ и ђурђевскимъ цвѣћемъ, — у природи цѣ-  
лой тишина је владала за неко време, после се  
тихихъ вѣтрићъ подигне, као да му је намѣра бы-  
ла титрати се са мѣсечевомъ любомъ, у сколеба  
гладко огледало рѣке, а свѣтлый мѣсецъ, као да  
му се разжалило сбогъ тога, заиђе за єданъ  
облачакъ.

У то доба на пустој обали Саве жена се  
єдна укаже са двоје дѣце, младе и нејаке.

Кадъ је већъ на обали била, на колѣна пад-  
не и прегрли своју дѣцу.

„Куда ћу садъ,“ проговори, пошто је дуго



време грлила дъцу свою — „куда ћу садъ мили мои синци? Даљ се ићи не може, путь намъ є пресѣкла ова проклета рѣка.“

После краткога ћутања продужи јакованј:

„Боже мой милый и драгій! Шта ће быти са мномъ и са моима чедима? Куда да бѣжимъ? Та одъ несреће се не може утећи! — Гдѣ да се сакріемъ? Та бѣда ће ме наћи и за синьимъ моремъ! — О синци мои, куда ћу я съ вами?“

— „Ходи са мномъ добра жено, безопасна ћешъ быти одъ сваке бѣде и напасти у моме бѣломе двору.“ —

Жена се прене на ове рѣчи, и устранило подигне свое сузне очи на человека, кои є за ньомъ стајо.

— „Не бой мисе моя драга Србкињо — проговори јој овай сасвимъ лобавио — я самъ Србинъ са оне стране Саве, мене є вальда самъ Богъ послao амо, да те спасемъ, я самъ чуо изъ твога јакования, да ты помоћи требашъ, и я ћу ти быти у помоћи — шайка є моя овдѣ на рѣци, ходи са мномъ, безопасна ћешъ быти одъ сваке бѣде и напасти у моме бѣломе двору.“ —

На ове рѣчи жена не одговори ништа, но свѣтле се сузе просију јој по бѣломе лицу.

— „Ходи, ходи брзо, добра душо — понови позивъ свой странацъ овай — шайка те моя чека, само ову да прећодимо рѣку, па ты си у мирноме стану у лѣпой отаџбини мојој, кодъ дома мoga: — видишъ, я самъ самацъ, кои па свѣту никога свога немамъ до једне млађане ћерке, буди ты њена майка, сладка майка мојој милой Анђи, а дъца твоя нека јој буду мила браћа љубија.“ —

„Разумѣмъ те странче, ты бы хтѣо, да я будемъ твоя вѣрна люба?.. Никада... никада... никада... то не може быти, имамъ я супруга жива, Богъ бы светиј знао колико онъ пати у овоме тренутку, њега садъ лота гризе болја, и брига га мори збогъ мене и мое дѣце... О драгиј мой Стојане! Шта ми сада ты радиши? Богъ те сачувао одъ душманске замке! — — Видишъ странче, несрећно самъ ти я једно створенј, имамъ друга, кога љубимъ већма него свою душу, па удалјиша одъ њега морамъ да се кріемъ по свѣту, и да се потуцамъ одъ немила до недрага... но да є то само, ни поље јада мени, већъ и дъцу мою могу свако ока тренуће изгубити, — Боже, Боже сачувай ме само одъ овога удара!“

„Данањ є пропла недѣља дана, рано, врло рано є отишао на посао Стојанъ мой, кадъ се

сумрачакъ хватати почео, нестриљиво самъ га изчекивала, јеръ ми є срце мое неко зло предсказивало — испунила се слутња муга сиротога срца! Ноћи се већъ спустила била на земљицу, а онъ јошти ће дошао, я самъ плакала и Богу се молила, да му буде у помоћи, да га сачува одъ опасности и да га цѣла и здрава доведе у наручије мое и дъце свое;.. по Богу ће услушао моју молбу! — Време є пролазило, кадъ већъ ў дубокой ноћи тихо куцанј зачујемъ на прозору моме, радостно истрчимъ да врата отворимъ, у томъ мечтанју, да ћу затрлти муга драгога Стојана... ће онъ био — но мой вѣнчаниј кумъ, кој ми жалостанј гласъ донесе о моме Стојану.“

„Бѣжи одавде дѣте мое — говораше ми онъ — овдѣ ће за тебе живити, твой Стојанъ є Турчин убиј у завади и одметнуо се у гору међу аидуке, на теби ће искалити свое срце врагови, ако те овдѣ наћу, на теби и на твојој дѣци.. бѣжи дѣте мое, докъ ће зора заплавила.“

„Нисамъ му могла ништа одговорити на ове рѣчи, срце ми се стешчало у прсима одъ жалости и страха, само самъ се старала, да дъцу моју спасемъ одъ бѣснила душманскога, па самъ одма оставила домъ мой — милый и драгиј мой домъ, обиталиште мое одъ толико година, домъ, у коме самъ изродила дичне мое сынove... и нима за любавъ самъ се потуцала одъ немила до недрага, трипила гладъ и жећь, само да ми они не падну у душманске руке... О Боже мой милый, шта ће быти одъ мене и одъ невине мое дѣце!?!“ —

После ових рѣчји руке свое побожно къ нећи подигне и са вѣромъ се Богу помоли, а низъ образъ су јој потокомъ сузе текле.

На странцу се примѣтило могло, да му се срца коснуло ово позорје. Подуго є време нећи движимъ стајо, и мотрјо жену, која є тако изгледала са грдњимъ своимъ боломъ у срцу, и са утѣхомъ, коју света вѣра у срце улива, као Майка Божија кадъ є гледала распеће свога обљубљениогъ сина; примѣтило се могло на њему, да є више пута хтѣо проговорити, али рѣчи су му се у прсима загушивале, или збогъ сажалњија прама несрећной овоге майци, или што се бояо нарушити ову свету тишину... па текъ после дугога ћутања са мекима рѣчма проговори:

— „Добра жено, я ћу тебе примити подъ запититу моју, ходи са мномъ и рани дъцу твоју, а Стојану твоме можешъ остати вѣрина до гроба — видишъ“ — — —

„Не странче, живогъ ми Бога, я съ тобомъ нећу ићи — прекине му ватрене рѣчи — заръ да оставимъ ову земљу, у којој самъ прву руйну зору угледала, у којој самъ провела дане муга дѣтињства... Овдѣ, овдѣ самъ имала и отца и майку, овдѣ самъ осећала чувство ватрене мое любави, овдѣ самъ постала супруга и мати... овдѣ леже кости и отца ми и майке, овдѣ ће лежати и мое кости, овдѣ ми је синуло овдѣ нека и зађе мое сунце, земља је ова била моя колѣвка, нека буде и гробница моя у овој земљи.“

После краткога ћутана проговори опетъ: „Видишъ странче, Стојање се мой по горици крѣ као и диве звѣрче са својомъ дружиномъ, онъ нема никога свога до себе, нема ко бы му разведрио тужне ићгове мысли и ко бы му разблажио тугу... еръ онъ тужи за мномъ и за својомъ дѣцомъ: — бы ли имала я и једнога мирнога часа, кадъ бы къ теби отишла са овимъ знаньмъ о моме мужу, не бы ли ме савѣсть гризла, што самъ оставила друга муга у незнанству збогъ настъ, Стојања муга, који мене тако жарко, тако неисказано люби — не, я не бы была срећна кодъ тебе, я бы жалость и несрѣћу нанела теби, еръ мене бы и Богъ морао казнити збогъ невѣрности мое, а ударъ, који бы Богъ послao на мене, могао бы и тебе стићи, који си ме помагао у грѣшној мојој невѣрности — — не, нећу ићи съ тобомъ, већъ идејемъ тражити мужа муга. — Не гледай ме тако сажалњиво, имамъ я доста одважности, да то учинимъ, не боимъ се яничега на путу, одъ свакогъ насиља ће ме ово спаси.“

При овима рѣчма лѣпъ Турскій ножъ извади изъ пѣдара, који се затрепти при свѣтlosti одъ мѣсеца у њнима рукама, кадъ га са осмѣхомъ погледа, лѣпо га метне гдѣ је и био, па проговори опетъ:

„Странче, Богъ ти дао толико веселы и срећни часова, колико самъ я горки имала у животу моме; ты мени хоћешъ да поможешъ, а намритешъ погледъ твой и твоє сузно око, у коме видимъ сажалњић, јамче ми за твоє понитећи! — Странче, теби ћу повѣрити пайдрагоћније мое благо на овоме свѣту. Богъ ти дао срећу и здравље, узми къ себи дѣцу мою и воспитавай ји.“

Као кадъ муни пролети по наоблаченомъ небу и просећче мрку ноћи свѣтлосћу својомъ, тако се разведри овога образа, кадъ је зачуо рѣчи ове, и очи му се засвѣтле одъ радости.

— „Хвала ти на повѣреню твоме, добра душо! я ћу примити овай светији аманетъ: дѣцу твоју, любију ји као муга два чарна ока и лѣпо ћу ји воспитавати са миломъ мојомъ ћеркомъ.“

„Тако, тако мой Србине, учини то, да ти Богъ да души у рају насеље, учини то, ето ти два муга сына, два сокола сива, у њима ти предајемъ више него животъ муге, рани ји и одъ зла брањи, докъ не дорасту до коня и до бритке сабље... ал' онда ји немой кодъ себе задржати, они су юначко колѣно, њима треба за отаџбину мрети!“

Кадъ је ове рѣчи говорила, чинило се да је заборавила за свою неволю; еръ бледо јој се лице зарумени као небо кадъ се сунце рађа, а очи јој задобију свою свѣтлостъ, на цѣломъ створу ићномъ благородна охолость се примѣтила могла, тако, да је странацъ изванъ себе био одъ милине, коју је садъ чувствовао, тако му се учинило као да види предъ собомъ анђела изъ војске Божије, који је дошао съ неба, да раскине окове сужанства и да Србија задобије миръ и слободу; а усхићенъ ићгово на найвећемъ је степену было, кадъ је ове говорила рѣчи:

„Много, врло је много патила отаџбина муга подъ горкимъ ярмомъ, али тога јада никада нисмо било — — мыслю бы човекъ, да је Богъ свое лице одъ насъ одвратио и да насъ је оставио савимъ — — ал' нисмо тако, Богъ је кодъ насъ и наша патија неће дуго трајти... Видишъ, нема једнога Србскогъ ерца, које огорчено небы било, нема једне деснице, која не бы хтѣла сабљу дизати, и дотле не метати у кориџе, докъ душманска крвь потокомъ не потече, нема Србскогъ ока, које не бы хтѣло тамо нишанити, где душманско срце бије, и где се ићгово чело диже... скоро ће куџнити и нашъ часъ, знатање часъ Србске слободе! Зло су поступали са окованымъ лавомъ, и много су се титрали съ љубиме, а ланци су већъ ослабили, чини ми се, да ће ји лако быти раскинути, а кадъ лавъ поврати свою слободу, неће лако пасти опетъ у сужанство, но быће крви а смрт ће славу славити! — Скоро ће куџнити нашъ часъ, знатање часъ Србске слободе — а онда, Србине, Србије нуждне ће быти юначке мишице...“

— „Разумѣмъ те — тако ми једнога Бога и самртнога муга часа, испунићу твоју желю — проговори хитро странацъ — прва пушка, која избачена буде за Србску слободу, опоменуће муге на мое обѣћање... на првый позывъ я ћу се одавати, подъ барjakомъ, кој подигну Србски о-

слободителни, а ћу међу првима быти са твоимъ сыновима!“ —

Добро Србине, я ти вѣруемъ, а и тако те Богъ помогао, као што ћешъ твою рѣчъ испунити.“

После овы рѣчій привуче къ себи дѣцу свою, излюби јй, па после јмъ проговори:

„Дѣцо, ово ће быти вашъ отацъ!..“

Али даси є убио, рѣчи єдне не бы могла више проговорити, тако јой се стешчале прси збогъ велике жалости, као да є садъ само по знала управо станъ свое и великий губитакъ. Одја дѣце се свое растати на вѣки и нын у стране руке предати: велика є то туга за једну матерь, туга, коју само мати зна понити и уважити! —

Па кадъ є јоштъ видила сузе у очима свои сынова, и примѣтила погледъ, коимъ ју є премѣрјо старіјићиња синија, онда є заборавила и за отачбину и за Стојана, па се одважи ићи са дѣцомъ својомъ.

Но оріашка є морала быти снага у жени овой, кадъ є тако могла владати са собомъ и своимъ чуствованима, јеръ текъ што су различита ова чуства у ићномъ срцу мања преотела, одма ји є она утишала у себи и после неколико магновена већи є говорити могла, по рѣчи су јој биле прекидане, и тихе, а одатле се може закључити, шта є она јоштъ патила.

„Марко — говорила є своме старјемъ сину — па ти ову бурму позлаћену, коју самъ добила одъ твога бабайка, кадъ самъ постала ићгова вѣрна люба, ова бурма нека те опомене на твою милу майку, коя те є любила већма него свой животъ, тебе и твога брата... ал' дѣцо отачбина є мени дражија него и вы.“

Марко є био дѣте одја 10 година, и разумјо є, шта му говори майка, онъ є знао зашто є држато гласъ ићгове майке, и зашто су се последићи ићне рѣчи већи у јашији претвориле, ал' Бонијко, онъ є био много манји, него да бы знао разабрати смисао материнија рѣчји, ићму є само жао было, што му мати плаче, па зато є и онъ плао.

Но и материно є срце већи врло много патило, боль є био већи на највишемъ степену, и снага ю є већи сасвимъ оставила, то се засвѣдочило и тимъ, што є само јоштъ „Съ Богомъ“ викинула, па нагло као віоръ полети, да не види више дѣцу свою и да учини край већи тако дужомъ и тако жалостномъ позорио.

Но текъ што се мало отиснула одја свое дѣце, колѧна јој заклеџао, а она колика є дуга была на земљу се стропошила.

„Мати, мати!“ јадиковаху дѣца ићна и къ њој притрче.

„Носи јй, носи,“ — проговори крозъ плачъ страноме, који є за дѣцомъ дошао, и образъ сакрије у мекану траву.

Дugo є тако епала, а кадъ се подигла, сама є била, никога око ићи, до съ једне стране тиха Сава и врбово гранћ, а више ићи плаво небо, на комъ се рађало сјајно сунце.

На меканој трави саило се зрићвалъ одја бисера.

Није то было зрићвалъ одја бисера, но ићне горке сузе, којима є оросила зелену траву.

Богобой Атанацковић.

## ОБЗОРЪ КНИЖЕВНЫЙ.

„Примѣтбе при читанию Србских книга.“

1. Пишесе ишило Brief, а народъ говори писма (и книга); послao ми є две — три писме, вели простакъ; а у книгама се пише писла (два — три); опеть у мн. бр. род. на петъ писала обадвое визђе; — ово друго дакле болѣ бы было, једно што народъ тако говори, друго што се управније склана, а треће што бы тако била нека разлика између писме Briefstabe и писма Brief.

2. Корене рѣчи варати и варити свое особито значење имају, а са пре сложене само ову другу и у ове прве значењу говоримо и пишемо, ако и имамо изварати и наваратисе; не бы л' болѣ было писати: преварао ме умѣсто преваріо ме?

3. Бројтелна основна цифрама безъ точке, а редовна съ точкамъ — обычно означајуose; дакле бројеви на стр. 66. 33, на стр. 100. 155,000., на стр. 156. 177, на стр. 193. 3200. и 5000., на стр. 247. 40., и мн. д. у св. Ј. Глајвика Др. С. Сл. нису уредно написани; — а бројеви 155,000 до 180,000, на 99-ој; 20,442, на 133-ој; 1,690. и 37,000, на 147-ој исте книге странице и мн. др. противъ §. 11. рачуница, за учећусе младежи у народнимъ училиштама Кн. С. написане, раздѣљени су.

4. Януара, Януаріј; Февруара, Февруаріј и т. д. Ово бы се могло изједначити; па или писати: Януаріј, Февруаріј, Октовріј (а не Октомвріј, као што у некијимъ списањима имамо; одкудъ оно ностъ парајоће ли?); или окралкъ iја са а замѣнити (осимъ Мај, Јуніј и Јулиј), а са в изјединитомъ б дати место, па писати Януара, Февруара и т. д.

5. Нисамъ, писи, пис; а на стр. 64. и 65. Гласника доказано є, да изъ Славенскога „писме ћ мени се у Србскомъ на и“; па заръ бы изгубио што писме є, кадъ бы частица ии (Славенски ии; ићи, ићи, ићти) у сва три лица задржана была? Много ли се натеже збогъ тога, што се i у гласна заљубио!

(Далѣ следује.)

Учредникъ Милошъ Поповићъ.

Издано и печатано у Правитељственой Књигопечатници у Београду.